

## **Protokoll**

der 14. Bezirksamtssitzung 2016 am 05.04.2016 um 09.00 Uhr im Rathaus, Raum 114

Beginn der Sitzung: 09.00 Uhr

Ende der Sitzung: 11:25 Uhr

### **Anwesenheit:**

Frau Monteiro	- BzBmin
Herr Dr. Prüfer	- BzStR BüDOrdImm
Herr Nünthel	- BzStR Stadt
Frau Dr. Obermeyer	- BzStRin JugGes
Frau Beurich	- BzStRin BiKuSozSp
Herr Heymann	-SPK L (i.V. f. StD L)
Frau Klimmeck	- RA 1
Frau Beau	- BzBmin BL

### **Teil A**

#### **Zu TOP 1 - Bestätigung der Tagesordnung**

Die Tagesordnung wurde bestätigt.

#### **Zu TOP 2 – Vorstellung der Standortplanung der HTW**

TOP wurde besprochen.

Der Präsident und der Kanzler der HTW erläutern den aktuellen Stand der Überlegungen zu den Standorten der HTW. Ziel ist dabei, mittelfristig die Hochschule in Oberschöneweide möglichst an einem Standort zusammenzuführen. Daher stehen in Karlshorst eher standortsichernde Maßnahmen im Vordergrund. Eine eventuelle Nachnutzung als Schulcampus wird dabei – soweit möglich - mit berücksichtigt. Ein Zeitrahmen kann zurzeit nicht benannt werden.

#### **Zu TOP 3 – Protokollbestätigung und –kontrolle der 13. Sitzung vom 29.03.2016**

Das Protokoll wurde mit Änderungen bestätigt. Die Änderungen sind eingearbeitet.  
Das Protokoll wird im Internet veröffentlicht.

#### **Zu TOP 4 – Auswertung der 54. Sitzung der Bezirksverordnetenversammlung vom 17.03.2016**

<b>Drs.</b>	<b>Betreff</b>	<b>Beschluss am</b>	<b>zuständige Abteilung</b>	<b>T. zur Vorlage in der BA-Sitzung</b>	<b>T. zur Vorlage in der BVV</b>
1708/VII	Mobile Toilette im Rheinsteinpark	17.03.16	Stadt	03.05.16	19.05.16
1750/VII	Mehr öffentliche Toiletten durch Schankterrassen	17.03.16	BüDOrdImm	03.05.16	19.05.16
1804/VII	Erfolgreicher Start ins Berufsleben	17.03.16	BzBmin	03.05.16	19.05.16

Drs.	Betreff	Beschluss am	zuständige Abteilung	T. zur Vorlage in der BA-Sitzung	T. zur Vorlage in der BVV
1829/VII	Abbiegen Landsberger Allee/Judith-Auer-Straße/Franz-Jacob-Straße erleichtern	17.03.16	BüDOrdImm	03.05.16	19.05.16
1857/VII	Aufbringung einer Fahrbahnmarkierung Hohenschönhauser Straße, Höhe Otto-Marquardt-Straße, in Richtung Weißenseer Weg	17.03.16	BüDOrdImm	03.05.16	19.05.16
1907/VII	Bewegungsunterricht für Kinder und Jugendliche mit orthopädischen Erkrankungen	17.03.16	BiKuSozSp	03.05.16	19.05.16
1938/VII	Berliner Bäderkonzept - Keine Einschränkung des öffentlichen Badebetriebes	17.03.16	BiKuSozSp	03.05.16	19.05.16
1944/VII	Höhere Verkehrssicherheit an der Kreuzung Storkower Straße/Paul-Junius-Straße	17.03.16	BüDOrdImm	03.05.16	19.05.16
1933/VII	Geschwindigkeitsbegrenzung auf der Ahrensfelder Chaussee	17.03.16	BüDOrdImm	03.05.16	19.05.16
1849/VII	Für starke Musikschulen und Volkshochschulen in den Bezirken! <i>Klärung zwischen BVV-Büro und RA muss erfolgen, nach Auffassung des BA wurde die DS nicht von der BVV beschlossen</i>	17.03.16	<i>Unter Vorbehalt der ausstehenden Klärung: BiKuSozSp</i>	<i>03.05.16</i>	<i>19.05.16</i>
1927/VII	Vorbereitung der Stadtteilkonferenzen zu den Stadtteilprofilen	17.03.16	BzBmin	03.05.16	19.05.16
1930/VII	Beleuchtung der Gehwege im Bereich der Grünanlagen Hönower Weg, zwischen Betriebsbahnhof Rummelsburg bis zu den Wohnquartieren Dolgenseestraße und Mellenseestraße	17.03.16	Stadt	03.05.16	19.05.16

## Zu TOP 5 – Vorbereitung der 60. Sitzung des RdB am 07.04.2016

TOP wurde besprochen.

## Zu TOP 6 - Berichte aus den Abteilungen

Abt. BüDOrdImm

Herr Dr. Prüfer

- berichtet, dass gestern das Bürgeramt Am Tierpark wieder geöffnet wurde, das Bürgeramt Große-Leege-Str. muss wegen des Personalmangels weiterhin geschlossen bleiben. Nach Gesprächen mit der Herstellerfirma der Software werden Vertreter der Firma in dieser Woche im Bürgeramt 2 zur Prüfung der Software die Arbeit im Bürgeramt begleiten.
- informiert, dass im Wahlamt die Unterschriften zum Volksbegehren zur Offenhaltung des Flughafens Tegel zur Prüfung eingegangen sind.
- teilt mit, dass am 19.04. der Spatenstich für die Coppi-Sporthalle erfolgt.

4. berichtet, dass die HA-Vorlage zur Tiersammelstelle durch RegOrd und den Finanzservice mitgezeichnet wurde und am 13.04. zur Sitzung des Hauptausschusses vorgelegt werden soll.
5. bittet BzStRin BiKuSozSp um Organisation eines gemeinsamen Termins mit dem Rechtsamt zur abschließenden Verständigung über das Vergleichsangebot für den Träger Kappe e.V.
6. führte ein Gespräch mit der Eigentümerfirma zur Neugestaltung der roten Litfaß-Säule an der Rhinstr. Die Firma äußerte darüber hinaus einen Gesprächswunsch zum Thema Toiletten.
7. informiert über den gestrigen Kündigungsschutzausschuss. Die Liste der Kündigungsschutzfälle 2016 leitet er an die Wirtschaftsförderung weiter.
8. berichtet, dass der Nutzungsvertrag für das Nebengebäude an der Flüchtlingsunterkunft Hausvaterweg vorliegt. Darin werden die Zahlung der kompletten Betriebskosten sowie Instandsetzungsarbeiten gefordert. Die Zahlung der Betriebskosten ist aus seiner Sicht strittig und sollte geprüft werden.
9. thematisiert das Schreiben der BIM zur Frankfurter Allee 187 Haus 12 – Nutzung für Willkommensklassen - an. Die BIM erwartet die Zahlung der Kaltmiete.
10. spricht eine Beschwerde aus dem Rheinischen Viertel über Fußballlärm an.
11. teilt mit, dass der Verein Capital Sport noch keinen Kontakt zur Kiezspinne aufgenommen hat.
12. informiert, dass insgesamt 3x 25 Personen aus der NU Karlshorst im BVB-Stadion beim JFC Lichtenberg Fußball spielen können.
13. fragt nach dem Stand zum Kunstobjekt Ruschestr.

#### Abt. JugGes

Frau Dr. Obermeyer

1. informiert vom Projektstart des Jugendmigrationsdienstes am 24.03. für die Bezirke Pankow, Lichtenberg und Marzahn-Hellersdorf. Dieses Projekt soll als Starthilfe für junge Geflüchtete dienen und umfasst u.a. die Themen schulische Integration, Ausbildungs- und Arbeitsplätze. Es handelt sich dabei um ein Modellprojekt, für jeden Bezirk steht ein Ansprechpartner zur Verfügung.
2. hat gestern mit BzStRin BiKuSozSp die Ausstellung „Echt stark“ in der Bibliothek Egon-Erwin Kisch eröffnet. Zielgruppe sind insbesondere Kinder aus Grundschulen. BzStRin BiKuSozSp regt an, eine Regelfinanzierung im bezirklichen Haushalt für diese Ausstellung anzustreben.
3. thematisiert den Haushaltsabschluss 2015 und die Information zur Basiskorrektur. Zwar wurde der Mehrbedarf für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge bei den HzE korrigiert, bei den Familienhilfen ist dies leider nicht der Fall.
4. spricht die Terminanfrage zum Jugend-Behindertenbeirat an

#### Abt. BiKuSozSp

Frau Beurich

1. informiert, dass der Schulträger und die Schulaufsicht mitgeteilt haben, dass das Zwei-Schicht-Schulsystem von Willkommensklassen an den beiden Standorten Rummelsburger Str. 21 und Wartiner Str. 47 voraussichtlich zum 03.05.2016 startet.
2. berichtet von dem Gespräch vergangene Woche mit BzBmin und BzStR BüDOrdImm zur Ausschreibung DLV Aufsichten.

3. teilt mit, dass sie das Schreiben von StS Bildung zu zusätzlichen VHS-Stellen für Flüchtlingsintegration an den Berliner VHS an BzBmin, Fin L, PS L, WK AL, WK VL weitergeleitet hat.
4. fragt BzBmin nach der Zuarbeit zur abschließenden Beantwortung der Kleinen Anfrage 0678/VII.
5. berichtet von der viel besuchten Eröffnung des „Monat des Jazz“ am 02.04.16 im Kulturhaus Karlshorst.

Abt. Stadt  
Herr Nünthel

1. berichtet von der Einweihung der 2. abschließbaren Fahrradbox im Bezirk am Bahnhof Karlshorst.
2. führte ein Gespräch mit dem Eigentümer zum beabsichtigten B-Plan für das Dolgenseecenter.
3. informiert über die Zusammenkunft des Kleingartenbeirates, deren Themenschwerpunkt die Sicherung der Kleingartenanlagen war. Dabei ging es insbesondere um die landeseigenen Flächen, die KGA Falkenhöhe sowie die früher zur Bahn gehörenden Kleingärten. Die Aufstellung von Bebauungsplänen soll Sicherheit bringen.
4. teilt mit, dass Vattenfall ca. 4 km Freileitung unterirdisch verlegen wird. Somit kann das Wohngebiet am Blockdammweg entwickelt werden.
5. berichtet von der letzten Sitzung des Fahr-Rates, deren Hauptthema die baulichen Vorhaben 2016 bezüglich der Radwege war.
6. spricht die Einladung zur FAN-Konferenz an und bittet die BA-Mitglieder um Rückmeldung zu inhaltlichen Beiträgen. Thema der Konferenz wird Jugend und Bildung sein.

**Zu TOP 7 - Informationen BzBmin**

1. berichtet vom gestrigen Bündnis für Wohnen, dessen Fortsetzung von allen Teilnehmenden befürwortet wurde.
2. führte ein Gespräch mit einem Vertreter der Berliner Sparkasse, der über die Aufgabe des Standortes Frankfurter Allee und die Schließung der Filiale in der Möllendorffpassage informierten.
3. spricht die Gedenkveranstaltung zum 08. Mai an und bittet BzBmin BL, den Vorschlag zum zeitlichen Ablauf an alle BA-Mitglieder zu übersenden.
4. teilt mit, dass die Interessenbekundung zur Demenzfreundlichen Kommune in der Endabstimmung ist.
5. thematisiert die Bitte von RA L zu prüfen, ob das juristische Informationssystem in erweiterter Form bereitgestellt werden sollte. Das Rechtsamt wird dazu eine Information an alle Ämter übersenden. In diesem Zusammenhang weist RA 1 darauf hin, dass ggf. eine zentrale Finanzierung durch das Land Berlin überlegt werden sollte.
6. informiert über den Zeitplan für den Ergänzungshaushalt. Die Zuweisung für 2017 wird voraussichtlich Ende April erfolgen. Am 24. bzw. 31.05.16 wird es eine erste Besprechung (mit Vorlage) im BA dazu geben, die Beschlussfassung zum ergänzenden Haushalt wird zum 21. bzw. 28.06.16 angestrebt und der BVV zur Sitzung am 14.07.16 vorgelegt.

7. übergibt eine Mail der Volkssolidarität zur medizinischen Versorgung an BzStRin JugGes.
8. informiert über eine Veranstaltung zum Thema „Stolpersteine in Berlin“ am 20.04., die für die OE SPK und das Museum Lichtenberg von Interesse sein könnte.

## Teil B

### **TOP 8 - BA-Vorlage 088/2016 – Trennung von Rad und Fußweg auf der Brücke Friedrichsfelde Ost in südlicher Richtung**

*Die Vorlage wurde beschlossen.*

#### **Beschluss-Nr. 7/086/2016**

Das Bezirksamt beschließt:

Die Vorlage in der beiliegenden Fassung der BVV zur Kenntnis zu geben.

### **TOP 9 - BA-Vorlage 089/2016 – Verkehrssicherheit in der Seehausener Straße verbessern**

*Die Vorlage wurde beschlossen.*

#### **Beschluss-Nr. 7/087/2016**

Das Bezirksamt beschließt:

Die Vorlage in der beiliegenden Fassung der BVV zur Kenntnis zu geben.

### **TOP 10 - BA-Vorlage 090/2016 – Bebauungsplan 11-87 – erneute Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit und berührten Behörden**

#### **Arbeitstitel: KGA „Feldtmannsburg Bezirk II“**

*Die Vorlage wurde beschlossen.*

#### **Beschluss-Nr. 7/088/2016**

Das Bezirksamt beschließt:

a) das Ergebnis der Auswertung der erneuten Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit und berührten Behörden gemäß § 4a Absatz 3 BauGB im Bebauungsplanverfahren 11-87

Anlage 1: räumlicher Geltungsbereich

Anlage 2: Auswertung und Ergebnis

b) den sich aus der Abwägung ergebenden Bebauungsplanentwurf 11-87 vom 21. August 2015 mit Deckblatt vom 01. Februar 2016 für das Gelände der Kleingartenanlage „Feldtmannsburg Bezirk II“, das Grundstück Feldtmannstraße 92 (teilweise) und einen Abschnitt der Feldtmannstraße im Bezirk Lichtenberg, Ortsteil Alt-Hohenschönhausen, einschließlich der Begründung gemäß § 9 Abs. 8 BauGB.

Anlage 3: Begründung zum Bebauungsplanentwurf

Eine PDF-Datei des Bebauungsplanentwurfes liegt den Bezirksstadträten vor.

Das Original des Bebauungsplanentwurfes befindet sich zur Einsichtnahme im Fachbereich Stadtplanung.

c) den Bebauungsplanentwurf 11-87 einschließlich der Begründung der Bezirksverordnetenversammlung zur Beschlussfassung vorzulegen.

d) den Entwurf der Verordnung über die Festsetzung des Bebauungsplanes 11-87 der Bezirksverordnetenversammlung zur Entscheidung vorzulegen.

Anlage 4: Entwurf der Rechtsverordnung

## **TOP 11 - BA-Vorlage 091/2016 – Vorhabenbezogener Bebauungsplan 11-116 VE - Aufstellungsbeschluss**

**Arbeitstitel: Landsberger Allee 315/319**

*Die Vorlage wurde beschlossen.*

### **Beschluss-Nr. 7/089/2016**

Das Bezirksamt beschließt:

a) für die Grundstücke Landsberger Allee 315/319 im Bezirk Lichtenberg, Ortsteil Alt-Hohenschönhausen einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit der Bezeichnung 11-116 VE aufzustellen.

Das wesentliche Planungsziel ist die Festsetzung eines allgemeinen Wohngebietes.

Anlage 1: räumlicher Geltungsbereich

b) für den vorhabenbezogenen Bebauungsplanvorentwurf 11-116 VE die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB unter Darlegung der Planziele in den Räumen des Fachbereiches Stadtplanung für die Dauer eines Monats durchzuführen und die Behörden, die Fachverwaltungen des Senats bzw. des Bezirks, den Nachbarbezirk Marzahn-Hellersdorf und die Nachbargemeinde gemäß § 4 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten und zur Äußerung aufzufordern.

c) mit der Durchführung der Beschlüsse zu a) und b) den Fachbereich Stadtplanung zu beauftragen.

d) die Vorlage in der beiliegenden Fassung der BVV zur Kenntnis zu geben.

## **TOP 12 - BA-Vorlage 092/2016 – Vorhabenbezogener Bebauungsplan 11-117 VE - Aufstellungsbeschluss**

**Arbeitstitel: Landsberger Allee 323/339**

*Die Vorlage wurde beschlossen.*

### **Beschluss-Nr. 7/090/2016**

Das Bezirksamt beschließt:

a) für das Gelände zwischen Sollstedter Straße, Hofheimer Straße, Landsberger Allee, Küllstedter Straße, Heldburger Straße und Arendsweg im Bezirk Lichtenberg, Ortsteil Alt-Hohenschönhausen einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit der Bezeichnung 11-117 VE aufzustellen.

Die wesentlichen Planungsziele sind

- die Festsetzung von allgemeinen Wohngebieten und
- die Sicherung von Flächen für Einzelhandels- und Dienstleistungsbetriebe.

#### Anlage 1: räumlicher Geltungsbereich

b) für den vorhabenbezogenen Bebauungsplanvorentwurf 11-117 VE die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB unter Darlegung der Planziele in den Räumen des Fachbereiches Stadtplanung für die Dauer eines Monats durchzuführen und die Behörden, die Fachverwaltungen des Senats bzw. des Bezirks, den Nachbarbezirk Marzahn-Hellersdorf und die Nachbargemeinde gemäß § 4 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten und zur Äußerung aufzufordern.

c) mit der Durchführung der Beschlüsse zu a) und b) den Fachbereich Stadtplanung zu beauftragen.

d) die Vorlage in der beiliegenden Fassung der BVV zur Kenntnis zu geben.

#### **TOP 13 - BA-Vorlage 093/2016 – Vorhabenbezogener Bebauungsplan 11-118 VE - Aufstellungsbeschluss**

##### **Arbeitstitel: Landsberger Allee 341/343**

*Die Vorlage wurde beschlossen.*

##### **Beschluss-Nr. 7/091/2016**

Das Bezirksamt beschließt:

a) für die Grundstücke Landsberger Allee 341/343 im Bezirk Lichtenberg, Ortsteil Alt-Hohenschönhausen einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit der Bezeichnung 11-118 VE aufzustellen.

Die wesentlichen Planungsziele sind:

- die Festsetzung eines allgemeinen Wohngebietes und
- die Festsetzung einer öffentlichen Grünfläche (Parkanlage mit Spielplatz).

#### Anlage 1: räumlicher Geltungsbereich

b) für den vorhabenbezogenen Bebauungsplanvorentwurf 11-118 VE die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB unter Darlegung der Planziele in den Räumen des Fachbereiches Stadtplanung für die Dauer eines Monats durchzuführen und die Behörden, die Fachverwaltungen des Senats bzw. des Bezirks, den Nachbarbezirk Marzahn-Hellersdorf und die Nachbargemeinde gemäß § 4 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten und zur Äußerung aufzufordern.

c) mit der Durchführung der Beschlüsse zu a) und b) den Fachbereich Stadtplanung zu beauftragen.

d) die Vorlage in der beiliegenden Fassung der BVV zur Kenntnis zu geben.

#### **TOP 14 - BA-Vorlage 094/2016 – Sichere Fahrbahnüberquerung in der Gotlindestraße**

*Die Vorlage wurde beschlossen.*

##### **Beschluss-Nr. 7/092/2016**

Das Bezirksamt beschließt:

die Vorlage in der beiliegenden Fassung zur DS/1606/VII als Abschlussbericht der BVV zur Kenntnis zu geben.

**TOP 15 - BA-Vorlage 095/2016 – Kulturelle Ziele für Schulwandertage**

*Die Vorlage wurde beschlossen.*

**Beschluss-Nr. 7/093/2016**

Das Bezirksamt beschließt:

die Vorlage in der beiliegenden Fassung der BVV zur Kenntnis zu geben.

**Beau**  
*Protokollantin*

**Monteiro**  
*Bezirksbürgermeisterin*

**Anlage**  
*Planung Gedenkfeiern 08. Mai 2016*



ENTWURF

**8. Mai 2016**

Gedenken an die Befreiung des deutschen Volkes vom Faschismus und an die Opfer des  
Nationalsozialismus  
Gedenkveranstaltung und Kranzniederlegung in Lichtenberg

**Kranzniederlegungen durch das Bezirksamt**

**09.00 Uhr**

- Gedenkort an der Erlöserkirche - **Frau Beurich**
- Gedenkort Nöldnerstraße - **Frau Beurich**

**ab 10.30 Uhr**

- Stele an der Wuhlheide - **Herr Nünthel**
- Stelen am Fennpfuhl - **Herr Dr. Prüfer**
- (Krankenhaus Königin Elisabeth Herzberge (KEH) - **Frau Dr. Obermeyer**) noch  
offen

**11 Uhr Zentrale Veranstaltung und Kranzniederlegung am Ehrenmal in der  
Küstriner Straße durch BA und BVV**

**11.00 -11.15 Uhr**

Begrüßung und Ansprache zum Gedenken an die Befreiung des deutschen Volkes  
vom Faschismus durch die Bezirksbürgermeisterin Frau Monteiro

**11.15 -11.30 Uhr**

Musikalisches Programm - Herr Warkentin (Akkordeon) & Sängerin

**ab 11.30 Uhr**

Kranzniederlegung

anschließend:

**Kranzniederlegung St. Hedwigs-Friedhof**

Hinweis: 22.00 Uhr Deutsch-Russisches Museum Karlshorst – Toast auf den Frieden?